

DE

***Fall Nr. COMP/M.2955 -
DZ-BANK / ÖVAG / VB-
LEASING***

Nur der deutsche Text ist verfügbar und verbindlich.

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 4064/89
ÜBER FUSIONSVERFAHREN**

Artikel 6, Absatz 1, b KEINE EINWÄNDE
Datum: 09/12/2002

*Auch in der CELEX-Datenbank verfügbar
Dokumentenummer 302M2955*



KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Brüssel, den 09/12/2002

SG (2002) D/233070

ÖFFENTLICHE VERSION

FUSIONSKONTROLLVERFAHREN
ENTSCHEIDUNG NACH ARTIKEL 6
ABSATZ 1 BUCHSTABE B

VEREINFACHTES VERFAHREN

An die anmeldenden Parteien

**Betr.: Sache Nr. COMP/M.2955 – DZ BANK / ÖVAG / VB-LEASING
Anmeldung vom 06/11/2002 gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr.
4064/89 des Rates¹
Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften C 279,
15/11/2002, Seite 23**

Sehr geehrte Damen und/oder Herren,

1. Am 06/11/2002 ist die Anmeldung eines Zusammenschlussvorhabens gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 des Rates bei der Kommission eingegangen. Danach ist Folgendes beabsichtigt: Das Unternehmen VR-Leasing AG (Deutschland), das zur Gruppe DZ-Bank (Deutschland) gehört, und die Unternehmen Immoconsult Leasinggesellschaft m.b.H. ("Immoconsult", Österreich) und Leasing-west GmbH (Deutschland), die beide der Gruppe Österreichische Volksbanken Aktiengesellschaft ("ÖVAG", Österreich) angehören, erwerben im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b der Ratsverordnung die gemeinsame Kontrolle bei dem Unternehmen VB-Leasing International Holding GmbH ("VB-Leasing", Österreich) durch Kauf von Anteilsrechten.

¹ ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 1; Berichtigung ABl. L 257 vom 21.9.1990, S. 13, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1310/97, ABl. L 180 vom 9.7.1997, S. 1, Berichtigung ABl. L 40 vom 13.2.1998, S. 17.

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:
- VR-Leasing : Mobilien- und Immobilienleasing
 - DZ-Bank : Bank- und Finanzdienstleistungen
 - Immoconsult: Immobilienleasing und Bauträgeraktivitäten
 - Leasing-west: Mobilien- und Kfz-Leasing
 - ÖVAG: Bank- und Finanzdienstleistungen
 - VB-Leasing: Mobilien- und Kfz-Leasing
3. Nach Prüfung der Anmeldung ist die Kommission zu dem Schluss gelangt, dass das Vorhaben in den Anwendungsbereich der Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 des Rates und des Absatzes 4 Buchstabe (a) der Bekanntmachung der Kommission über ein vereinfachtes Verfahren für bestimmte Zusammenschlüsse gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 des Rates² fällt.
4. Aus den Gründen, die in der Mitteilung der Kommission über das vereinfachte Verfahren dargelegt sind, hat die Kommission entschieden, den Zusammenschluß für vereinbar mit dem Gemeinsamen Markt und mit dem EWR-Abkommen zu erklären. Diese Entscheidung beruht auf Art. 6(1)(b) der Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 des Rates.

Für die Kommission

Mario MONTI
Mitglied der Kommission

² ABl. C 217 vom 29.7.2000, S. 32.